

## PT - Ferro de cabelo comprido e largo

- Placas de alisador com face ondulada
- Placas de cerâmica extra longas e largas para um cabelo brilhante
- Elemento de aquecimento ultra rápido em cerâmica / 180° C em 50"
- Temperatura ajustável de 80 a 180°C
- O LED vermelho indica quando está ligado à corrente elétrica
- INOVAÇÃO! Cabo giratório com rotação de 720°
- 3m de cabo

### Funcionamento do LED:

1. O LED está ligado = a temperatura do ferro de cabelo está a aumentar até à temperatura desejada
2. O LED está a piscar = a temperatura foi alcançada (pode começar a utilizar o ferro de cabelo)
3. O LED está apagado = a temperatura do ferro de cabelo está a baixar até à temperatura desejada (ou foi desligado)

## SL - Dolg in velik oblikovalnik drobnih kodrčkov

- Klešče z valovito površino
- Izjemno dolge in velike keramične ploščice za sijoče lase
- Ultra hiter keramičen grelni element / 180 °C v 50"
- Nastavljiva temperatura od 80 do 180°C
- Rdeča LED-luč sveti, ko je naprava vklopljena.
- INOVACIJA! Kabel vrtljiv za 720°
- Kabel dolžine 3 m

### Kako deluje LED-luč:

1. LED sveti = oblikovalnik se segreva na potrebno temperaturo
2. LED utripa = temperatura je dosežena (lahko začnete uporabljati oblikovalnik)
3. LED ne sveti = oblikovalnik se ohlaja na potrebno temperaturo (ali je bil izklopljen)

## DE - Langes und breites Kräuseleisen

- Kräuseleisen mit Wellenprofil
- Extralange und –breite Keramik-Platten für glänzendes Haar
- Ultraschnelles Keramik-Heizelement / 180°C in 50"
- Einstellbare Temperatur von 80 bis 180°C
- Die rote LED zeigt an, wenn das Gerät unter Strom steht
- NEUHEIT! Drehkabel mit 720° Rotation
- 3m Kabel

### LED-Betrieb:

1. LED brennt = das Kräuseleisen heizt auf die gewünschte Temperatur auf
2. LED blinkt = die Temperatur ist erreicht (Ihr Kräuseleisen ist nun einsatzbereit)
3. LED ist erloschen = Die Temperatur des Kräuseleisens geht auf das erforderliche Niveau herunter (oder wurde ausgeschaltet)

## FL - Pitkä ja leveä käherrin

- Hiusten käherryspihdit aaltoilevalle pinnalla
- Kiiltävät hiukset erittäin pitkien ja leveiden keraamilevyjen ansiosta
- Erittäin nopeasti kuumeneva lämpövastus: 180 °C / 50 s
- Säädettävä lämpötila 80–180°C
- Punainen LED-valo osoittaa, että virta on päällä
- INNOVAATIO! Pyörivä johto, jossa 720° kiertö
- 3 m johto

### LED-valon toiminta

1. LED päällä = kähertimen lämpötila nousee sopivalle tasolle
2. LED vilkkuu = lämpötila on saavutettu (voit alkaa käyttää käherrintä)
3. LED pois päältä = kähertimen lämpötila laskee sopivalle tasolle (tai käherrin on sammutettu)

# MACH 4 CRIMPER

STRAIGHTENER WITH  
LONG AND LARGE PLATES

*Glam edition*



THE POWER OF QUALITY

## ES - Ondulador largo de gran tamaño

- Tenacillas rizadoras con superficie ondulante
- Planchas de cerámica más largas y grandes para lograr un peinado más brillante
- Elemento calefactor ultra rápido de cerámica / a 180° C en 50"
- Temperatura regulable, de 80 °C a 180 °C
- El piloto LED rojo indica que la máquina está encendida
- ¡NOVEDAD! Cable giratorio con rotación de 720°
- Cable de 3 m

### ¿Cómo funciona el indicador LED?

1. el LED está encendido = el ondulador está adquiriendo la temperatura deseada
2. el LED parpadea = el ondulador ha alcanzado la temperatura deseada (ya puede empezar a utilizarlo)
3. el LED está apagado = la temperatura del ondulador descende por debajo de la deseada (o el ondulador está apagado)

## PL - Karbonnica o długich i dużych płytkach

- Karbonnica o pofalowanym profilu
- Wyjątkowo długie i duże płytki ceramiczne zapewniające lśnący wygląd włosów
- Niezwykle szybki ceramiczny element grzejny (180°C w 50 sekund)
- Regulacja temperatury w zakresie od 80 do 180°C
- Czerwona dioda LED informuje, że urządzenie jest włączone
- NOWOŚĆ! Przewód z możliwością obrotu o 720°
- Przewód o długości 3 m

### Działanie diody LED:

1. Dioda LED świeci się = karbonnica rozgrzewa się do żądanej temperatury.
2. Dioda LED miga = temperatura została osiągnięta (można rozpocząć korzystanie z karbonnicy)
3. Dioda LED nie świeci się = karbonnica obniża temperaturę do żądanej wartości (lub została wyłączona)

## EN - Long and large crimper

- Hair crimping tongs with undulating face
- Extra long and large ceramic plates to get shiny hair
- Ultra fast ceramic heating element / 180° C in 50"
- Adjustable temperature from 80-180°C
- Red LED indicates when power is on.
- INNOVATION ! Swivel cord with 720° rotation
- 3m cord

### How the LED works:

1. LED is on = the hair crimper's temperature is climbing to the level required
2. LED is flashing = the temperature has been reached (you can start to use the hair crimper)
3. LED is off = the hair crimper's temperature is dropping to the required level (or has been switched off)

## IT - Arricciacapelli lungo e largo

- Piastrre per arricciare i capelli di superficie ondulata
- Placche di ceramica extra lunghe e larghe per capelli lucenti
- Zeer snel keramisch verwarmingselement / 180° C in 50"
- Temperatura regolabile da 80 a 180°C
- Il LED rosso indica che l'apparecchio è acceso
- INNOVAZIONE! Filo girevole a 720°
- Filo di 3m

### Funzionamento del LED:

1. LED acceso = la temperatura dell'arricciacapelli sta salendo al livello desiderato.
2. LED lampeggiante = è stata raggiunta la temperatura desiderata (si può iniziare a utilizzare l'arricciacapelli)
3. LED spento = la temperatura dell'arricciacapelli sta scendendo al livello desiderato (o l'apparecchio è stato spento).

## RU - Длинный и широкий гофрирователь для волос

- Ножницы для гофрирования волос с ондуляционными гранями
- Особо длинные и широкие керамические пластины для получения блестящих волос
- Очень быстрый керамический нагревающий элемент / 180° C 50"
- Температура регулируется в пределах 80-180°C
- Красный светодиод сообщает, что устройство включено
- Обновления! Поворотный шнур с вращением 720°
- 3М шнур питания

### Принципы работы Светодиода:

1. Включите устройство, Светодиод "КРАСНЫЙ" = гофрирователь для волос увеличивает температуру
2. Светодиод мигает = достигнута необходимая температура (можете начать использовать гофрирователь)
3. Светодиод не горит = температура гофрирователя уменьшена до необходимой (или устройство выключено)

## FR - Gauffeur long et large

- Pincés à gauffer à double face ondulée
- Plaques longues et larges en céramique pour garantir des cheveux brillants
- Élément chauffant en céramique ultra rapide / 180° C en 50"
- Température réglable de 80 à 180°C
- La LED rouge indique quand l'appareil est sous tension
- INNOVATION ! Connexion roto-contact de 720°
- Cordon de 3 m

### Fonctionnement de la LED:

1. La LED est allumée = le gauffrier chauffe pour atteindre la température souhaitée
2. LED clignote = la température est atteinte (vous pouvez commencer à utiliser le gauffrier)
3. La LED est éteinte = le gauffrier redescend à la température souhaitée (ou il est éteint)

## NL - Lange en brede wafeltang

- Wafeltang met gegolfd oppervlak
- Extra lange en brede keramische platen voor glanzend haar
- Zeer snel keramisch verwarmingselement / 180° C in 50"
- Temperatuur regelbaar van 80-180°C
- Rode LED geeft aan wanneer het toestel is ingeschakeld
- NIEUW! 720° draaibare snoeraansluiting
- Snoer van 3m

### Werkung van de LED:

1. De LED brandt = de wafeltang warmt op tot de gewenste temperatuur
2. De LED knippert = de temperatuur is bereikt (u kunt de wafeltang beginnen gebruiken)
3. De LED brandt niet = de wafeltang koelt af tot een gewenste lagere temperatuur (of is uitgeschakeld)



## SV - Lång och bred krustång

- Plattång med vågig yta
- Extra långa och breda keramiska plattor för en snabb styling
- Mycket snabbt keramiskt värmelement / 180 °C på 50"
- Temperaturen går att ställa in från 80-180 °C
- En röd LED-lampa visar när strömmen är på.
- NYHET! Snursladd som roterar 720°
- 3 m sladd

### Hur LED-lampan fungerar:

1. LED på = krustången håller på att anta önskad temperatur
2. LED blinkar = temperaturen har nåtts (du kan börja använda krustången)
3. LED av = krustången kommer inte upp i önskad temperatur (eller har slagits av)

## HR - Aparat za kovrčanje kose s dugim i velikim pločama

- Kliješta za kovrčanje kose s valovitim pločama
- Iznimno duge i velike keramičke ploče za sjajnu kosu
- Keramički grijači element s izrazito brzim zagrijavanjem / 180°C za 50"
- Podesiva temperatura od 80 do 180°C
- LED indikator svijetli crveno kad je aparat uključen.
- INOVACIJA! Kabel za napajanje s okretanjem za 720°
- Kabel dužine 3 m

### Kako radi LED indikator:

1. LED indikator svijetli = aparat se zagrijava do željene temperature
2. LED indikator treperi = dosegnuta je željena temperatura (aparat je spreman za uporabu)
3. LED indikator ne svijetli = temperatura aparata spušta se na željenu razinu (ili je aparat isključen)

## ET - Pikad ja suured vahvilokitangid

- Lainelise pinnaga vahvilokitangid
- Väga pikad ja suured keraamilised plaadid läikiva tulemuse saamiseks
- Ülikiire keraamiline kuumutuselement / 180 °C 50 sekundiga
- Temperatuuri reguleerimisvahemik 80–180°C
- Punane LED-tuli näitab, et toide on sees.
- UUDIS! Pöördujuhe (720°)
- 3 m juhe

### Kuidas LED-tuli toimib:

1. LED-tuli põleb = vahvilokitangid kuumenevad nõutava temperatuurini
2. LED-tuli vilgub = temperatuur on saavutatud (saate hakata vahvilokitange kasutama)
3. LED-tuli ei põle = vahvilokitangide temperatuur langeb nõutavale tasemele (või need on välja lülitatud)

## EL - Μακριά και μεγάλη συσκευή για κυματιστά μαλλιά

- Λαβίδα κατασρώματος μαλλιών με κυματιστή όψη
- Εξαιρετικά μακρές και μεγάλες κεραμικές πλάκες για λαμπέρα μαλλιά
- Εξαιρετικά γρήγορο κεραμικό θερμαινόμενο στοιχείο/ 180° C σε 50 δευτερόλεπτα
- Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία 80-180°C
- Κόκκινη λυχνία LED που δείχνει πότε η συσκευή είναι σε λειτουργία
- ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ! Καλώδιο με περιστροφή 720° 3μ καλώδιο

### Πώς λειτουργεί η λυχνία LED:

1. Η λυχνία LED είναι αναμμένη: η θερμοκρασία της συσκευής για κυματιστά μαλλιά ανεβαίνει για να φθάσει την απαιτούμενη
2. Η λυχνία LED αναβοβλίνει: η συσκευή για κυματιστά μαλλιά έφτασε στην απαιτούμενη θερμοκρασία (μπορείτε να ξεκινήσετε τη χρήση του ισιωτικού μαλλιών)
3. Η λυχνία LED είναι σβηστή: η θερμοκρασία της συσκευής για κυματιστά μαλλιά κατεβαίνει προς την απαιτούμενη (ή έχει τεθεί εκτός λειτουργίας)

## CS - Dlouhé a velké krepovací kleště

- Krepovací kleště na vlasy s vlnitým povrchem
- Extra dlouhé a velké keramické pláty pro lesklé vlasy
- Velmi rychlé keramické topné těleso / 180 °C za 50 sekund
- Teplotu lze nastavit v rozsahu 80–180°C
- Červená kontrolka napájení
- INOVACE! Otočný kabel s otáčením o 720°
- Kabel o délce 3 m

### Jak funguje kontrolka:

1. Kontrolka svítí = krepovací kleště se zahřívají na požadovanou teplotu.
2. Kontrolka bliká = bylo dosaženo požadované teploty (můžete začít krepovací kleště používat).
3. Kontrolka nesvítí = krepovací kleště se ochlazují na požadovanou teplotu (nebo byly vypnuty).

## LT - Plauku suktyvas ilgiems plaukams ir stambioms garbanoms

- Plauku gofravimo žnyplės banguotu paviršiumi
- Iltn ilgos ir didelės keramininės pokštės blizgiai plaukų tekstūrai suformuoti
- Iltn greitai įkaistantis keraminis kaitinimo elementas / 180°C per 50 sek.
- Reguliuojama temperatūra tarp 80-180°C
- Raudonai šviečiantis LED indikatorius, įjungus prietaisą
- NAUJOVĖ! Lankstus elektros laidas, besisukantis aplink savo ašį 720° kampų
- 3 m ilgio laidas

### Kaip veikia LED indikatorius?

1. LED lemputė įjungta: tai reiškia, kad plaukų tiesintuvas kaista iki reikiamos temperatūros.
2. LED lemputė ima mirksėti: tai reiškia, kad plaukų tiesintuvas įkaito iki reikiamos temperatūros ir jūs galite jį naudoti.
3. LED lemputė išjungta: tai reiškia, kad pasiekta temperatūra ėmė mažėti (arba kad prietaisas yra išjungtas).

## DA - Langt og stort crepejern

- Jern til creping af hår med bølget overflade
- Ekstra lange og store keramiske plader giver et blankt hår
- Ultrahurtigt keramisk varmeelement / 180 °C på 50 sekunder
- Justerbar temperatur fra 80 til 180 °C
- Rød LED-lampe angiver, at det er tændt.
- NYHED! Drejelig ledning med 720° rotation
- 3m ledning

### Sådan virker LED:

1. LED er tændt = crepejernet varmer op til den ønskede temperatur
2. LED blinker = temperaturen er nået (du kan begynde at bruge crepejernet)
3. LED er slukket = crepejernet køler af til den ønskede temperatur (eller er blevet slukket)

## HU - Nagy és hosszú göndörítő

- Hajgöndörítő csipesz hullámos felülettel
- Az extrahosszú és nagy kerámia lapokkal a haj csillogóvá válik
- Rendkívül gyors kerámia fűtőelem / 180 °C 50 mp alatt
- xa piros LED lámpa a bekapcsolst állapotot mutatja
- INNOVÁCIÓ! 720°-ban elforgatható vezeték
- 3 méteres vezeték

### Hogyan működik a LED:

1. A LED világít = a hajgöndörítő hőmérséklete a kívánt hőfok felé emelkedik
2. A LED villog = a hajgöndörítő elérte a kívánt hőfokot (meg lehet kezdeni a használatát)
3. A LED nem világít = a hajgöndörítő hőmérséklete a kívánt érték alá esett (vagy kikapcsolták)

## UK - Довгі та широкі щипці для завивання волосся

- Щипці для завивання волосся з хвилястою поверхнею
- Екстрадовгі та екстравеликі керамічні пластини для отримання блискучого волосся
- Керамічний нагрівник із надзвичайно високою швидкістю нагрівання / 180° за 50 с
- Регулювання температури від 80 до 180°C
- Червоий світлодіодний індикатор вказує, що живлення увімкнене
- НОВАЦІЯ! Обертаний шнур з кутом повороту 720°
- довжина шнура 3 м

### Робота світлодіодного індикатора:

1. Світлодіодний індикатор увімкнений = щипці нагріваються до необхідного рівня температури
2. Світлодіодна лампа мигає = досягнуто необхідної температури (можете почати користуватись щипцями)
3. LED не світить = світлодіодний індикатор вимкнений = щипці охолоджуються до необхідного рівня температури (або вони вимкнені)

## NO - Lang og stor krepptang

- Tang for håkrepning med bølget front
- Ekstra lange og store keramikplater som gir glansfullt hår
- Svært raskt keramisk varmelement / 180° C på 50 sek
- Justerbar temperatur fra 80-180°C
- Rødt LED-lys indikerer når apparatet er på
- NYHET! Dreibar ledning med 720° rotasjon
- 3 m ledning

### Hvordan LED-lyset virker:

1. LED-lys er på = krepptangens temperatur stiger til ønsket nivå
2. LED-lys blinker = temperaturen er nådd (du kan begynne å bruke krepptangen)
3. LED-lys er av = krepptangens temperatur synker til ønsket nivå (eller har blitt slått av)

## LV - Garš un plats matu gofrētājs

- Matu gofrēšanas šķēres ar ondulācijas skaldnēm.
- Īpaši garas un platas keramiskās plāksnes, lai iegūtu spīdīgus matus
- Ļoti ātrs keramikas sildelements / 180° C 50"
- Temperatūra regulējama 80-180°C robežās
- Sarkanā LED ziņa, ka ierīce ieslēgta.
- JAUNINĀJUMS: Swivel vads ar 720° rotāciju!
- 3m strāvas vads.

### LED darbības principi:

1. Ieslēdziet ierīci, LED ir "SARKANS" = matu gofrētājs kāpina temperatūru
2. LED mirgo = vajadzīgā temperatūra ir sasniegta (varat sākt lietot matu gofrētāju)
3. LED nedeg = matu gofrētāja temperatūra tiek samazināta uz vajadzīgo (vai arī ierīce ir izslēgta)

## SK - Dlhý a veľký krepovač na vlasy

- Kliešte na krepovanie vlasov s profilom vlniek
- Vďaka extra dlhým a veľkým keramickým doštičkám lesklé vlasy
- Extrémne rýchly vyhrievací článok / 180° C za 50 sek
- Nastaviteľná teplota od 80 do 180 °C
- Keď je zapnuté elektrické napájanie, svieti červená LED kontrolka
- INOVÁCIA! Kábel otočný o 720°
- 3m kábel

### Ako funguje LED kontrolka:

1. LED svieti = teplota krepovača na vlasy stúpa na požadovanú úroveň
2. LED bliká = teplota bola dosiahnutá (krepovač na vlasy môžete začať používať)
3. LED je vypnutá = teplota krepovača na vlasy klesá na požadovanú úroveň (alebo je krepovač na vlasy vypnutý)